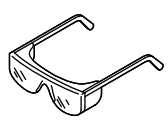
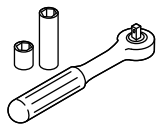
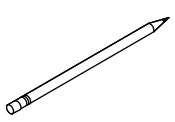
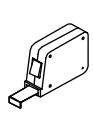
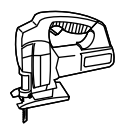
KOHLER®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación

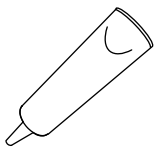








1/2" or Larger Drill Bit
Mèche de 1/2 po ou plus
Broca de 1/2" o más grande



Jigsaw
Scie sauteuse
Sierra caladora eléctrica



100% Silicone Sealant
Mastic à la silicone à 100%
Sellador 100 % de silicona

Record your model number.
Observe all local plumbing and building codes.

Noter le numéro du modèle.
Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

Anote su número de modelo.
Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

⚠ WARNING: Risk of personal injury.
Metal edges are sharp and can cause severe cuts. Wear gloves when handling the sink.

⚠ ADVERTISSEMENT: Risque de blessures.
Les rebords en métal sont tranchants et peuvent causer des coupures graves. Porter des gants lors de la manipulation de l'évier.

⚠ ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.
Los filos metálicos son cortantes y pueden producir cortaduras graves. Utilice guantes al trabajar con el fregadero.

Clip count varies by sink. Use all the clips provided.
If your countertop is thicker than 1" (25 mm), contact the Customer Care Center to order longer fasteners.

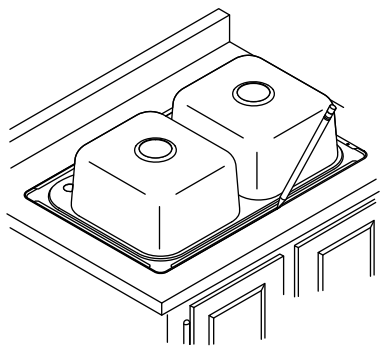
Le nombre d'agrafes varie en fonction de l'évier. Utiliser toutes les agrafes fournies.
Si l'épaisseur du comptoir dépasse 1 po (25 mm), contacter le service d'assistance à la clientèle pour commander des dispositifs de fixation plus longs.

La cantidad de clips varía de acuerdo con el fregadero. Use todos los clips que se incluyen.
Si la encimera tiene un grosor de más de 1" (25 mm), comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para pedir herrajes más largos.

1 Position and trace the sink.

Positionner et tracer l'évier.

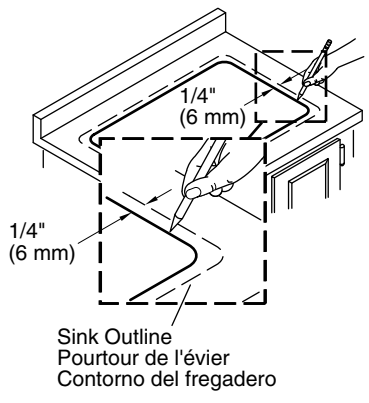
Coloque y trace el fregadero.



2 Draw the cut-out line 1/4" (6 mm) inside the sink outline.

Tracer la ligne de découpe à 1/4 po (6 mm) sur le pourtour intérieur de l'évier.

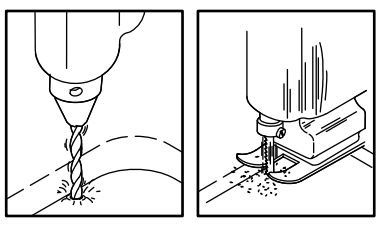
Trace la línea de corte 1/4" (6 mm) dentro del contorno del fregadero.



3 Drill a pilot hole and cut the countertop opening along the inside line.

Percer un trou pilote et découper l'ouverture du comptoir le long de la ligne intérieure.

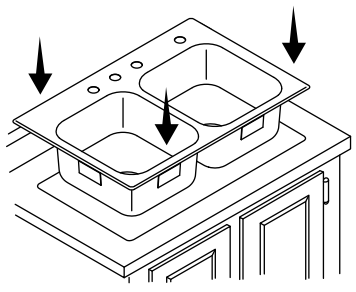
Taladre un orificio guía y corte la abertura para la encimera a lo largo de la línea interior.



4 Verify the fit. Adjust the cutout if needed.

Vérifier l'ajustement. Ajuster la découpe au besoin.

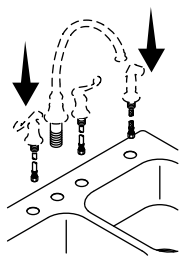
Verifique el ajuste. Ajuste la abertura, de ser necesario.



5 If possible, install the faucet to the sink prior to installing the sink.

Si possible, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.

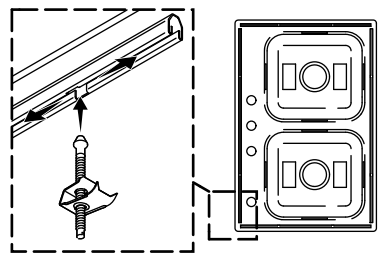
De ser posible, instale la grifería al fregadero antes de instalar el fregadero.



6 Slide the clips into the track.

Faire glisser les agrafes dans le rail.

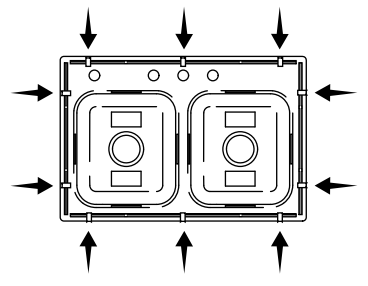
Deslice los clips en el carril.



Sink models with 10 clips: Position the clips as shown. Turn the studs to secure.

Modèles d'éviers avec 10 agrafes : Positionner les agrafes comme sur l'illustration. Faire tourner les montants pour les fixer.

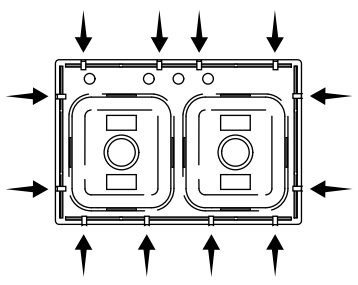
Modelos de fregaderos con 10 clips: Coloque los clips como se ilustra. Gire las varillas roscadas para asegurar.



Sink models with 12 clips: Position the clips as shown. Turn the studs to secure.

Modèles d'éviers avec 12 agrafes : Positionner les agrafes comme sur l'illustration. Faire tourner les montants pour les fixer.

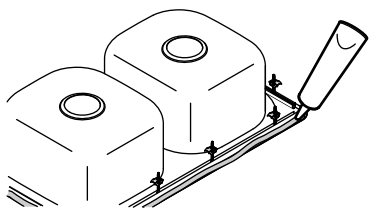
Modelos de fregaderos con 12 clips: Coloque los clips como se ilustra. Gire las varillas roscadas para asegurar.



7 Apply 100% silicone sealant around the underside of the sink rim.

Appliquer du mastic à la silicone 100% sur le dessous du rebord de l'évier.

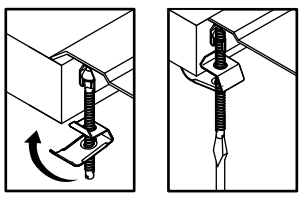
Aplique sellador 100 % de silicona alrededor de la cara inferior del reborde del fregadero.



8 Position the sink. Rotate the clips. Turn the studs to secure the sink. **Do not overtighten!** To eliminate any gaps, reposition the clips.

Positionner l'évier. Faire pivoter les agrafes. Faire tourner les montants pour fixer l'évier. **Ne pas trop serrer!** Repositionner les agrafes pour éliminer tout écart.

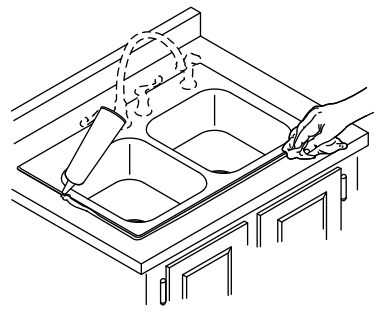
Coloque el fregadero. Gire los clips. Gire las varillas roscadas para asegurar el fregadero. **¡No apriete demasiado!** Para eliminar las separaciones, cambie la ubicación de los clips.



9 Apply 100% silicone sealant around the rim and immediately wipe away excess sealant.

Appliquer du mastic à la silicone à 100% autour du rebord et essuyer immédiatement le surplus.

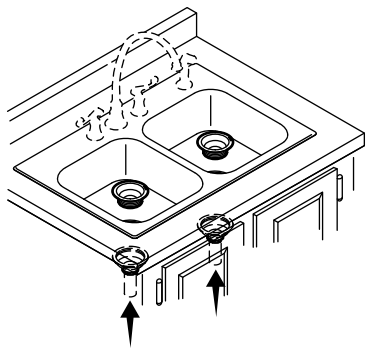
Aplique sellador 100 % de silicona alrededor del reborde, y limpie inmediatamente el exceso de sellador.



10 Install the strainers.

Installer les crépines.

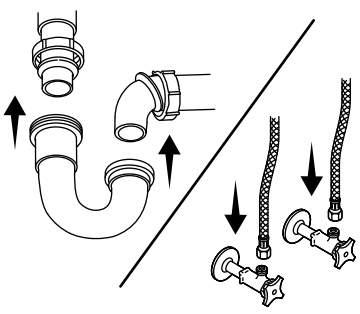
Instale las coladeras.



11 Connect the trap to the drain. Complete the faucet connections.

Raccorder le siphon au drain. Terminer les raccordements du robinet.

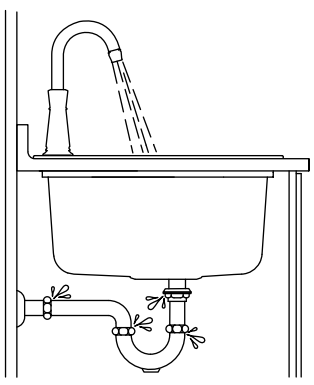
Conecte la trampa al desagüe. Termine de hacer las conexiones de las griferías.



12 Run water and check for leaks.

Faire couler l'eau et rechercher la présente de fuites.

Deje correr agua y verifique que no haya fugas.



Need help? Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For service parts information, visit kohler.com/serviceparts.

For care and cleaning and other information, visit us.kohler.com.

Lifetime Limited Warranty for KOHLER® Stainless Steel Sinks

Kohler Co. warrants its stainless steel kitchen, bar, and utility sinks manufactured after October 24, 2012, to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for as long as the original consumer purchaser owns his or her home. Gloss reduction, scratching, staining and acid or alkaline etching of the finish over time due to use, cleaning practices or water or atmospheric conditions, are not manufacturing defects but are indicative of normal wear and tear. This warranty applies only to KOHLER stainless steel kitchen, bar, and utility sinks installed in the United States of America, Canada or Mexico (North America).

If a defect is found in normal residential use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment. Damage caused by accident, misuse, or abuse, such as dents and scratches after installation, is not covered by this warranty. Improper care and cleaning will void the warranty. Proof of purchase (original sales receipt) must be provided to Kohler Co. with all warranty claims. Kohler Co. is not responsible for labor charges, installation, or other incidental or consequential costs. In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If the stainless steel kitchen, bar, or utility sink is used commercially or is installed outside of North America, Kohler Co. warrants the stainless steel sink to be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date the product is installed, with all other terms of this warranty applying except duration. All other components other than the stainless steel component carry Kohler Co.'s one-year limited warranty unless otherwise specified.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or write to Kohler at: Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, finish, and the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original invoice. For other information, or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THIS WARRANTY IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIMS ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts or the exclusion or limitation of such damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives the consumer specific legal rights. You may also have other rights that vary from state/province to state/province. This warranty is to the original consumer purchaser only, and excludes product damage due to installation error, product abuse, or product misuse, whether performed by a contractor, service company or the consumer.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Besoin d'aide? Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter kohler.com/serviceparts.

Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage et autre, visiter us.kohler.com.

Garantie limitée à vie pour les éviers KOHLER® en acier inoxydable

Kohler Co. garantit ses éviers de cuisine, de bar et de service en acier inoxydable fabriqués après le 24 octobre 2012 contre tous défauts de matériau et de main d'œuvre pendant une utilisation résidentielle normale tant que l'acheteur consommateur original est le propriétaire de son domicile. Les ternissements, les rayures, les taches et les attaques acides ou alcalines sur la finition au fil du temps d'utilisation, et les pratiques de nettoyage ou les conditions atmosphériques ou de l'eau ne sont pas considérés comme étant des défauts de fabrication, mais sont des signes d'usure normale. Cette garantie s'applique uniquement aux éviers de cuisine, de bar et de service en acier inoxydable installés aux États-Unis d'Amérique, au Canada et au Mexique (Amérique du Nord).

Si un défaut est décelé lors d'une utilisation résidentielle normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la correction appropriés. Les dommages causés par un accident, un mauvais usage ou un abus, comme des bossellements et des rayures après l'installation ne sont pas couverts par la présente garantie. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la garantie. Une preuve d'achat (ticket de caisse d'origine) doit être présentée à Kohler Co. avec toutes les réclamations au titre de la garantie. Kohler Co. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tous autres frais accessoires ou indirects. La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Si l'évier de cuisine, de bar, ou de service en acier inoxydable est utilisé commercialement ou s'il est installé hors de l'Amérique du Nord, Kohler Co. garantit l'évier en acier inoxydable contre tout défaut de matériau et de fabrication pendant un (1) an à partir de la date d'installation dudit produit et toutes les autres modalités de la présente garantie s'appliquent à l'exception de la durée. Tous les autres éléments qui ne sont pas en acier inoxydable sont couverts par une garantie limitée d'un an de Kohler Co., sauf sur indication contraire.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par Internet, ou écrire à l'adresse suivante : Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la finition, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements, ou pour obtenir le nom et l'adresse de l'établissement d'entretien et de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com à partir des É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CETTE GARANTIE AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIABILITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE VENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS.

Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite de tels dommages, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. La présente garantie accorde au consommateur des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre. La présente garantie est accordée uniquement à l'acquéreur d'origine et exclut tous dommages de produit dus à une erreur d'installation, à un usage abusif ou à une mauvaise utilisation du produit, qu'ils soient effectués par un entrepreneur, une société de services ou le consommateur.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

¿Necesita ayuda? Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para consultar información sobre piezas de repuesto, visite kohler.com/serviceparts.

Para consultar información de cuidado y limpieza, y de otro tipo, visite us.kohler.com.

Garantía limitada de por vida para los fregaderos de acero inoxidable KOHLER®

Kohler Co. garantiza que los fregaderos de acero inoxidable de cocina, bar y servicio, fabricados a partir del 24 de octubre del 2012, están libres de defectos de material y mano de obra durante el uso residencial normal, mientras el comprador consumidor original sea el propietario de su casa. La reducción en brillo, las raspaduras, las manchas y el ataque ácido o alcalino que puedan aparecer con el tiempo como consecuencia del uso, prácticas de limpieza o condiciones atmosféricas o del agua, no serán considerados defectos de fabricación, sino como señales indicativas del desgaste normal. Esta garantía solo se aplica a fregaderos de acero inoxidable de cocina, de bar y de servicio KOHLER instalados en Estados Unidos de América, Canadá y México (Norteamérica).

Si se encuentra un defecto durante el uso residencial normal, Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes. Esta garantía no cubre daños causados por accidente, abuso o uso indebido, tales como abolladuras y rayones después de la instalación. El cuidado y la limpieza indebidos anulan la garantía. Al presentar las reclamaciones de garantía a Kohler Co. es necesario incluir el comprobante de compra (recibo de venta original). Kohler Co. no se hace responsable de costos de mano de obra, instalación u otros costos incidentales o indirectos. En ningún caso la responsabilidad de Kohler Co. Deberá exceder el precio de compra del producto.

Si el fregadero de acero inoxidable de cocina, bar o servicio se utiliza comercialmente o se instala fuera del territorio de Norteamérica, Kohler Co. garantiza durante un (1) año a partir de la fecha de instalación del producto, que el fregadero de acero inoxidable estará libre de defectos de material y mano de obra, estando en efecto todas las demás condiciones de esta garantía, excepto la duración. Todos los demás componentes, excepto el acero inoxidable, llevan la garantía limitada de un año de Kohler Co., a menos que se indique lo contrario.

Si usted considera que tiene una reclamación en virtud de la garantía, comuníquese con su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet o escriba a Kohler: Kohler Co., Atención.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU. Asegúrese de proporcionar toda la información pertinente a su reclamación, e incluya una descripción completa del problema, el producto, el número de modelo, el color, el acabado, la fecha de compra y el lugar de compra del producto. También incluya el recibo original. Para consultar información adicional, o para obtener el nombre y la dirección del lugar de reparación y servicio más cercano a usted, llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) en los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 en México, o visite www.kohler.com en los EE.UU., www.ca.kohler.com en Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR OFRECEN ESTAS GARANTÍA QUE SUSTITUYEN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, ENTRE OTRAS, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD PARA UN USO DETERMINADO. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.

Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de dichos daños, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía otorga al consumidor ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia. Esta garantía está destinada únicamente para el comprador consumidor original y excluye todo daño al producto como resultado de errores de instalación, abuso del producto o uso indebido del mismo, bien sea por parte de un contratista, compañía de servicios o el consumidor mismo.

Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com

© 2019 Kohler Co.